

1 Mittente  GETRAG MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 134019 N 19115 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																						
2 Destinatario Renault Stab. di Palencia Rte-national 611 km3,5 34190 VillaMurieldeCerrato PALENCIA-SPAIN		16 Trasportatore CMR LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Palencia Rte-national 611 km3,5 34190 VillaMurieldeCerrato PALENCIA-SPAIN		17 Trasportatori successivi ALEX-PN LTD VAT: BG 204162546 Konstantin Velichkov №20 BG-4400 PAZARJHIK Tel. +34 678 94 16 23 "АЛЕКС-ПН" ЕООД																																						
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																						
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">Delivery Note</th> <th style="width:30%;">Invoice</th> <th style="width:40%;">Reference</th> </tr> <tr> <td>4032382</td> <td></td> <td>LR1K5PPN</td> </tr> <tr> <td>4032381</td> <td></td> <td>LR1K5PPM</td> </tr> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	4032382		LR1K5PPN	4032381		LR1K5PPM	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">Part Number</th> <th style="width:20%;">Quantity</th> <th style="width:50%;">Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320107992R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320102813R</td> <td>144 PZ</td> <td>18 NEW RSA RACK</td> </tr> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320107992R	72 PZ	9 NEW RSA RACK	320102813R	144 PZ	18 NEW RSA RACK	7 Numero dei colli 27 colli	8 Imballaggio 	11 Peso lordo Kg 18797 Kg	12 Volume m3 																	
Delivery Note	Invoice	Reference																																						
4032382		LR1K5PPN																																						
4032381		LR1K5PPM																																						
Part Number	Quantity	Packaging list																																						
320107992R	72 PZ	9 NEW RSA RACK																																						
320102813R	144 PZ	18 NEW RSA RACK																																						
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Classe</th> <th style="width:20%;">Cifra</th> <th style="width:20%;">Lettera</th> <th style="width:40%;">ADR*</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																					
Prezzo trasporto																																								
Abbonamento																																								
Saldo																																								
Maggiorazioni																																								
Supplementi																																								
Totale																																								
1 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso 																																						
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 11/06/2018																																								
22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore ALEX-PN LTD VAT: BG 204162546 Konstantin Velichkov №20 BG-4400 PAZARJHIK Tel. +34 678 94 16 23 "АЛЕКС-ПН" ЕООД Bilico PA134DEM		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																																				

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsiasi sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4032382

DATE: 11.06.2018 12:41:05

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Nbre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT PALENCIA
Plant 172GVD
RTE NATIONAL 611 KM3.5 APARTADO 238
34190 VILLAMURIEL DE CERRATO - PALENCIA
172GVD

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarío / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 18.06.2018 A: 15:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

JL-BVA ASS DC4 007	320107992R	72	PCE	MEF--1284	9	46593727	8		
IT						à			
510942						46593735			

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I.Francois Hoteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 6.251 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 9
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P165631905

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4032381

DATE: 11.06.2018 12:40:07

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. IVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT PALENCIA
Plant 172GVD
RTE NATIONAL 611 KM3.5 APARTADO 238
34190 VILLAMURIEL DE CERRATO - PALENCIA
172GVD

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarío / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 18.06.2018 A: 15:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
9H-BVA ASS DC4 009 IT 510942	320102813R	144	PCE	MFM--1284	18	46593709 à 46593726	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Hottier
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 12.546 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 18
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P165631905